

使用說明書



長效型 TRUE HEPA 抗敏 空氣清淨機

型號：HPA060 系列

型號：HPA160 系列

Kaz USA, Inc. 250 Turnpike Road, Southborough, MA 01772

Made in China 中國製造

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited. © 2014 All Rights Reserved. Kaz USA Inc. Honeywell商標為Helen of Troy Limited.所使用並在Honeywell International Inc. 特許下使用 © 2014 Kaz USA Inc.版權所有。

Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.
Honeywell International Inc. 並不代表及為其產品提供保養。

安全注意事項

在使用本機前，請細閱本安全使用說明，閱後請妥善保存。

使用電器產品時，應確實遵守基本的安全規定，以減低火災、電擊及人身傷害等危險，注意事項包括如下：

1. 啟用空氣清淨機前，先閱讀所有使用說明。
2. 把空氣清淨機放置室內不易被人踢到的位置。
3. 不使用空氣清淨機時，請務必關閉電源並拔出電源插頭。
4. 如要切斷電源，請按下電源開關關機，拔掉電源時，一定要手拿著電源線前端的插頭部份拔出。切勿拉扯電源線來拔除。
5. 若電器的電源線或插頭受損，或電器曾被摔跌或有任何損壞，切勿使用該電器。電源線必須遠離熱源。
6. 切勿在戶外使用本空氣清淨機。
7. 空氣清淨機必須完全安裝妥當後才可啟動。
8. 電源線不可鋪設於地毯下，亦不可用墊子覆蓋。放置電源線時要避免使人絆倒。
9. 切勿在有易燃氣體或蒸汽的地方使用本空氣清淨機。
10. 切勿將空氣清淨機暴露於雨水中，亦不可用於靠近水的場所，如浴室、洗衣區域或其他潮濕的地方。
11. 空氣清淨機必須垂直放置使用。
12. 切勿讓異物進入進風口或出風口，以免造成電擊或損壞空氣清淨機。切勿遮蔽本機出風口或進風口。
13. 請把空氣清淨機放置於靠近電源插座的位置；應避免使用延長線。
14. 如插頭和插座間出現鬆脫現象會有機會導致過熱及造成變形。請讓合格電工更換鬆脫或損壞的插座。
15. 切勿坐、站或放置重物於本空氣清淨機上。
16. 維修之前應先斷開電源。
17. 使用本空氣清淨機前請先閱讀本使用說明書，閱後將其妥善保存。
18. 本產品只適用於台灣，不適用於其他國家或區域。

警告：切勿自行連接遙控裝置，以免造成起火或電擊風險。

緊急處理方法

若電源線損壞時，必需由製造廠或者其他服務處或具有類似資格的人員更換以避免危險。擅自修理非常危險，切勿自行分解或加工。

HPA060及HPA160系列

HPA060 系列

控制面板



H 長效型TRUE
HEPA濾心 (1個)



B™ 型除臭前置濾網



背面格柵



HPA160 系列

控制面板



H 長效型TRUE
HEPA濾心 (2個)



B™ 型除臭前置濾網



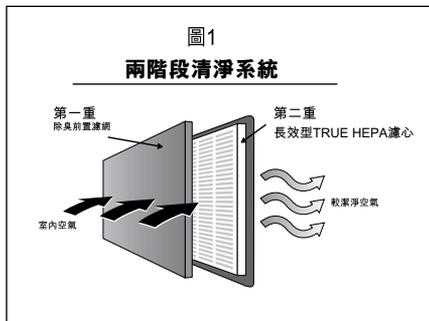
背面格柵



空氣清淨機的操作模式

本空氣清淨機型號採用兩階段清淨系統過濾通過濾心及濾網的空氣 (圖1)。

- 第一重：除臭前置濾網
- 第二重：長效型TRUE HEPA濾心



安裝

- 選擇一個穩固及平坦的位置。請避免將空氣清淨機直接對準牆壁或傢俱，以改善空氣流通，提升空氣淨化效率。
- 設備運行時會吸入大量空氣。請保持周圍的區域清潔，並且經常進行吸塵，以防止塵埃和其他污物積聚，亦可延長濾心及濾網的使用壽命。若設備放置於淺色地毯上，為免造成永久性污漬，請在設備下方放置一個小墊子。這樣可以避免在地毯上形成永久性污漬。若室內有煙霧或壁爐等污染源，或使用蠟燭照明，更應如此。
- 機身正面進風口不可朝向最靠近的牆壁或傢俱。
- 確保進出風口未被堵塞。

安裝長效型TRUE HEPA 濾心及除臭前置濾網

本空氣清淨機附有長效型TRUE HEPA 濾心及除臭前置濾網，並以塑膠袋包裝及附上相應的標籤，以保潔淨及便於識別。（**H**長效型TRUE HEPA濾心；**B**™型除臭前置濾網）

- 使用空氣清淨機前，請事先拆除濾心及濾網的塑膠包裝袋。
欲安裝長效型TRUE HEPA濾心及除臭前置濾網前，請先關閉電源並拔出電源插頭，然後按下背面格柵頂部的扣子，朝自己方向拉出（圖2），放在一旁。抓住濾心框架側面靠近頂部位置並向外拉。對第二個濾心及濾網重複同樣的操作（如適用）。
- 拆除濾心及前置濾網的包裝袋。
- 把長效型TRUE HEPA濾心裝回機身內。確保箭頭指向機身。把濾心框架下端插入，然後把濾心頂部向下和向內推壓，直到濾心安裝穩妥為止。對第二個濾心重複同樣的操作（如適用）。
- 把格柵底部的扣子對準空氣清淨機槽位，以安裝背面格柵。把格柵頂部推進機身至扣緊為止。把濾網格柵扣回原位。

圖2



操作

若在關閉所有門窗的房間使用，便攜式空氣清淨機可收到更佳清淨效率。一般而言，我們建議您在家時都應啟動空氣清淨機，以幫助清淨空氣。

操作HPA060系列：

- 將濾心及濾網拆除包裝並安裝於機身後，確保將空氣清淨機的旋鈕扭至「關」位置，然後把電源線插入電源插座。
- 利用旋鈕設定清潔強度，包括高、中、低。



圖3 HPA060 控制面板

操作HPA160系列：

- 輕觸電源/風速調節標誌 (🍃) 開機/關機或選擇清潔強度。
- 重覆輕觸電源/風速調節標誌 (🍃) 可選擇清潔強度，包括高、中、低。所選設定值上會亮起藍色指示燈。
- 輕觸「強速(🌀)」標誌可進行強力清潔和快速除臭，適合在空氣品質突然轉壞的時候使用。
- 在「強速(🌀)」設定下，空氣淨化器會以最高速度運行，以進行強力除臭及快速清淨空氣。



圖4 HPA160 控制面板

如要選擇此功能，首先要讓空氣淨化器以高、中或低任一風速操作，然後輕觸「強速(🌀)」。「強速(🌀)」指示燈亮起。再次輕觸「強速(🌀)」，空氣淨化器會返回之前的操作模式。如要關機，可連續按電源/風速調節標誌 (🍃)，直至關閉電源為止。

定時操作（不適用於HPA060系列）：

HPA160系列型號設有自動關機定時功能。若您希望設備運作一段時間後自動關機，可按定時按鈕(🕒)選擇2、4或8小時。空氣清淨機在經過所設定時間後便會自動關機。

- 如要設定自動關機功能，可輕觸定時標誌(🕒)。
- 連續輕觸該標誌，直至顯示您所需的定時時間為止。
- 所設定的時間上會亮起指示燈（圖4）。
- 空氣清淨機在運行了所設定的時間後會自動關機。

更換濾心及濾網提示

這些空氣清淨機型號均設有兩項濾心及濾網監察功能，並會根據空氣清淨機的使用時數，提醒您更換長效型 TRUE HEPA濾心及除臭前置濾網。

在需要更換長效型TRUE HEPA濾心時，「更換/重置 HEPA濾心」指示燈就會亮起。

在需要更換前置濾網時，「更換/重置前置濾網」指示燈就會亮起。

您應定期檢查濾心及濾網，並適時更換濾心及濾網，以確保清淨機維持該有的過濾品質。更換頻率視操作狀況而定，通常長效型TRUE HEPA濾心應每隔12個月更換一次，除臭前置濾網則應每隔3個月更換一次，若家裡異味重或空氣微粒多，更應縮短更換的時間間隔。

重置濾心及濾網更換提示功能：

檢查濾心及濾網指示燈亮起表示需要更換長效型TRUE HEPA濾心及/或前置濾網，並需要重置檢查濾心及/或前置濾網指示燈。如要重置，可在機器啟動時，按住發亮的按鈕2秒，直至指示燈熄滅。實際使用情況（環境狀況及時數）會影響濾心及濾網的更換頻度。

上述更換時間間隔僅供參考。濾心及濾網的效能取決於通過機身的污染物的濃度。高濃度的塵埃、寵物皮屑及煙霧等污染物，將縮短濾心及濾網的可使用時間。為獲得最佳效能，**H**長效型TRUE HEPA濾心應每年更換一次。

如希望空氣清淨機能有效清除家居異味並維持高效能，應每隔3個月更換**B**型除臭前置濾網。

注意：所有濾心及濾網均不可清洗，因此切勿將其浸入水中。



圖5: 發亮代表需要更換濾心及/或前置濾網

清潔長效型TRUE HEPA濾心**

長效型 TRUE HEPA 濾心可用吸塵器清潔。定期清潔可維持其最佳效能。清潔長效型TRUE HEPA濾心：

切勿用水或其他液體清潔長效型 TRUE HEPA 濾心。

- 關閉空氣清淨機並拔出電源插頭。
- 取出濾心配件（圖2）。
- 如使用吸塵器清潔濾心，可握住濾心，然後用帶吸嘴或毛刷的吸塵器清潔濾心表面，以去除灰塵和微粒，並針對長效型TURE HEPA濾心的整個表面重複本操作（圖6）。
- 切勿把吸塵器的任何附件穿過長效型 TURE HEPA 濾心的皺摺，否則會將其撕裂或刺穿。請留意，濾心在吸塵後仍可能變色，此乃正常現象，並不會影響其效能。此外，即使長效型 TURE HEPA 濾心在吸塵後仍附有微粒，亦不會影響其正常運作。
- 對濾心進行吸塵後，將其裝回機身，然後裝回前置濾網及格柵。

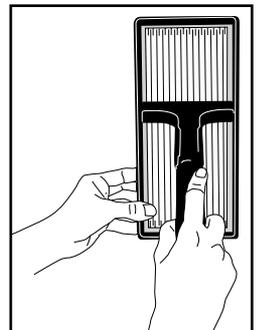


圖6

清潔長效型TRUE HEPA濾心**

- 把插頭插入電源插座，然後開機。
- 重置濾心清潔提示燈：在機器啟動時，按住發亮的按鈕2秒，直至指示燈熄滅。

* 濾心在一般正常操作及保養的前提下可保持長效性。

**長效型TRUE HEPA濾心(型號:HRF-HX2-AP)耗用品可供訂購，請洽HengStyle百貨專櫃或客服電話0800-251209(服務時間:週一到週五9:00AM~5:30PM)

保養除臭前置濾網

請參閱第3頁的安裝指示。

除臭前置濾網不但可清除異味，還能過濾穿過格柵的大型污染微粒。前置濾網應每隔三個月更換一次，以免濾網上的污染微粒及纖維影響其過濾效能。

清潔和儲存

建議至少每三個月清潔一次空氣清淨機；如要長時間存放，也應事先清潔。只可用乾燥軟布擦拭空氣清淨機外表面。

切勿使用水、蠟光劑或任何化學溶劑。

若您的空氣清淨機將閒置超過30天，我們建議：

- 從機身上取出長效型 TRUE HEPA 濾心。
- 把長效型TRUE HEPA濾心放入密封的塑膠袋中。
- 取出除臭前置濾網並放入密封的塑膠袋中。

常見問題

空氣清淨機發出噪音，而且空氣輸出量減少，這是甚麼原因？

濾網可能已變髒。大量污染物會阻塞濾網氣孔，影響空氣流通。請更換濾心及濾網。

空氣清淨機應運作多長時間？

一般而言，空氣清淨機在關閉門窗的情況下效果最佳。我們建議您在家時都應啟動空氣清淨機。(需在符合電器使用安全規範之下)

我可否清洗空氣清淨機中的任何濾心及濾網？

不可。清洗濾心及濾網會將其損壞。

附件和替換濾心及濾網

- 長效型TRUE HEPA濾心 **H** 型號：HRF-HX2-AP。
- 除臭前置濾網 **B** 型號: HRF-B1（一件裝）。

型號			※ 購買日期	年 月 日
※ 客戶	地址	郵遞號碼	☎	
	姓名			
經銷商蓋章				

※購買後請要求經銷商在本保證書蓋章(店家名稱、地址)，同時填寫購買日期，並妥善保管，遺失恕不補發。

親愛的消費者您好！感謝您選購本公司代理之優質商品，為確保您的權益，請詳細閱讀以下事項。

1. 本商品保固期：自商品購買日起，家用空氣清淨機內裝馬達保固期限為5年，其他零件1年。
2. 保固期認定：自商品購買日起算，以購買憑證及保證書上店家登記日期為準，如無以上日期資料或商品非經購買取得，將以商品出廠日期加上三個月認定。
3. 保固期內，如按照使用說明書正常使用下，商品如有故障無法使用，憑本保證書，商品檢驗及零件更換一律免費。
4. 在下列情況，不論是否在保固期限內，維修得酌收維修費及零件費用：
 - A. 因天災(如：火災、水災、地震、鼠禍、蟲害、雷擊...等)而導致之損壞或故障。
 - B. 經判定為操作因使用不當造成的產品損壞(包括但不限於使用錯誤的電流、電壓，將產品插入不合適的插座及他人為損壞)。
 - C. 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損壞。
 - D. 係起因於外來因素者(如電壓誤用、裝置不當、搬運碰撞、進水、進沙、進塵、硫磺氣或油酸等化學因素所引起之腐蝕生鏽...等)。
 - E. 未能出示服務保證書，證明為保固期間內；或保證書損毀至字機無法辨認時；或保證書記載內容與實物不符者(機型、機號、購買日期)。
 - F. 產品之配件如濾網、濾心等正常使用所致的產品耗損、老化。
 - G. 產品附件，包括但不限紙盒、保護蓋、袋、小刷子、說明書...等各種隨機附贈之附件等損耗品，如有損壞或遺失，將不在保證範圍內，請另行購買。
 - H. 因使用致外觀自然污舊或刮傷，或其他不符服務保證規定者。
 - I. 商品使用於營業場所、公共場所、及特殊環境者。
5. 保固期內天災人為因素以及非保固期內之維修，按維修及零件工本計費，如經維修單位檢驗報價後不維修時，將收取檢驗工本費用300元整。
6. 零件備料均有限期，超過期限者以替代零件維修，如無代用零件敬請見諒。
7. 商品維修時請檢附保證書正本，如無其他購買憑證證明為保固期內，將以保固外維修方式處理。
8. 保固期間商品經維修或替換後，保固期仍以原購買日起算，如無購買憑證資料，將以原始商品出廠日期加上三個月認定。
9. 商品故障送修方式：
 - 甲、網路報修：請上網www.hengstyle.com登錄會員，填寫維修紀錄單。
 - 乙、電話報修：請直撥客服專線0800-251-209。
10. 維修收費方式：委由物流公司貨到收款。
11. 請注意透過郵購、網購或電視購物購買本公司商品之法定鑑賞期間內，退/換貨須保持商品之原樣及完整性(含原包裝、配件及贈品)，若有缺件或一經使用後恕不接受退/換貨。

HENGSTYLE www.hengstyle.com

總公司：114 台北市內湖區洲子街88號7樓 諮詢專線：0800-251209 維修專線：0800-251015
TEL：(020) 8751-0599 服務時間：週一至週五 上午9：00-下午17:30

總代理
恆隆行
www.hh.com.tw